

Die Entretiens de Malbrouck

Ein einzigartiges Seminar in Frankreich über das zeitgenössische Deutschland 7.–10. Februar in Metz

Im Rahmen der, von dem Conseil Général des Département Moselle ins Leben gerufenen, ersten *Entretiens de Malbrouck*, lädt das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) 20 Studenten/Doktoranden zu diesem einzigartigen Seminar sowie zu einem Vorbereitungsatelier am 7. Februar 2012 in dem »Institut Regional d'Administration« in Metz ein.

Die in deutscher Sprache abgehaltenen *Entretiens de Malbrouck* sind eine Spiegelveranstaltung des Seminars in Fischbachau, welches von der Bayerischen Staatskanzlei und dem Institut Français München mit Unterstützung der Französischen Botschaft und des französischen Generalkonsulates in München organisiert wird. Dieses dreitägige Seminar richtet sich an höhere bayerischen Beamte und Richter, die ihr Wissen über das zeitgenössische Frankreich vertiefen wollen.

Die *Entretiens de Malbrouck* finden im Schloss von Malbrouck, in Manderen an der deutsch-französischen Grenze, statt und haben zum Ziel über das politische System Deutschlands zu informieren, um dadurch ein besseres Verständnis für die Handlungskultur des Partners zu schaffen. Dieses einzigartige Ereignis in Frankreich richtet sich zum Einen an Beamte einer Gebietskörperschaft und des Staates und zum Anderen an höhere Mitarbeiter öffentlicher und privater Unternehmen. Dieses Seminar wird in Zusammenarbeit mit dem Conseil Général des Département Moselle und dessen Partnern organisiert: Der Freistaat Bayern, l'Institut Regional d'Administration in Metz, le Centre National de la Fonction Publique Territoriale, der Vereinigung der Absolventen der Ecole Nationale d'Administration.

Das Deutsch Französische Jugendwerk konzentriert sich in seinen Projekten im Bereich Hochschulaustausch auf die Unterstützung von Studenten und Absolventen bei Ihrem Eintritt ins Berufsleben, indem es durch das Angebot von Weiterbildungsseminaren und partnerschaftlichen Begegnungen zu einer besseren Positionierung am Arbeitsmarkt beiträgt.

Im Vorfeld der Entretiens de Malbrouck, organisiert das DFJW deshalb ein eintägiges fächerübergreifendes Atelier zum Thema »*Differenzen und Konvergenzen in der deutsch-französischen Partnerschaft*«. Es richtet sich an Studenten/Doktoranden der Politikwissenschaften, der Wirtschaft, der Geschichte, der Verwaltung, der Kommunikation sowie des Rechts. Dieses Seminar der Begegnung und des Austauschs soll sowohl dazu dienen, die Teilnehmer thematisch auf die Entretiens de Malbrouck vorzubereiten, als auch gemeinsam Fragen auszuarbeiten, welche im Zuge von Gesprächsrunden oder von speziellen Einzelgesprächen mit den geladenen Spezialisten gestellt werden können.

Office franco-allemand
pour la Jeunesse
Deutsch-Französisches
Jugendwerk

51 rue de
l'Amiral-Mouchez
75013 Paris
Tél. : +33 1 40 78 18 18
www.ofaj.org

Molkenmarkt 1
10179 Berlin
Tel. : +49 30 288 757-0
www.dfjw.org



Bayerische Staatskanzlei



Portail pour la Science
de l'Ambassade de France
en Allemagne
www.science-allemande.fr

la Moselle
ENTRAMEZ-VOUS POUR L'EUROPE



Seite 2

**Folgende Themenkomplexe werden im Rahmen des Ateliers
»Differenzen und Konvergenzen in der deutsch-französischen
Partnerschaft« bearbeitet:**

1. Politische Kulturen im Vergleich – Funktioniert die Politik anders in Deutschland als in Frankreich?
2. Welches Europa soll es sein? Französische und deutsche Denkansätze im Vergleich
3. Der Blick der Medien auf den Nachbarn – Bilder und Zerrbilder

Teilnehmerbedingungen:

- 18 bis 30 Jahre alt sein
- Student oder Doktorand in einem der genannten (Abschluss: Licence, Master)
- Studien- oder praktikumsbedingter Aufenthalt in Frankreich wird vorausgesetzt.

Finanzierung:

Das DFJW organisiert und übernimmt die Unterbringungskosten (4 Nächte im Hotel + Frühstück) und erstattet die Reisekosten hin und zurück auf der Basis einer Pauschale nach Einreichen der Belegscheine. Die Teilnehmer organisieren selbst Ihre Hin- und Rückreise nach Metz.

Bewerbung:

Wir bitten Sie Ihren Lebenslauf, ein Motivationsschreiben sowie ein zweiseitiges Essay zu einem der genannten Themen bis zum 09. Januar 2012 per Email an Tina Waedt (waedt@ofaj.org) zu senden. Für zusätzliche Informationen wenden Sie sich bitte an Hanna Schwarz (schwarz@ofaj.org) oder an Tina Waedt (waedt@ofaj.org).

51 rue de
l'Amiral-Mouchez
75013 Paris
Tél.: +33 1 40781818
www.ofaj.org

Molkenmarkt 1
10179 Berlin
Tel.: +49 30 288 757-0
www.dfjw.org